



”AlbAudit”SH.P.K.

**SP- Srpska Lista
(SL)**

Raporti i Auditorit të Pavarur

Pasqyrat Financiare

31 Dhjetor 2022

P ë r m b a j t j a

Raporti i Auditorit të Pavarur.....	3
Informata të Përgjithshme mbi Subjektin Politik.....	5
Pasqyrat Financiare.....	6
Shpalosjet e Pasqyrave Financiare.....	8
Përfundimi.....	13



“AlbAudit” SH.P.K.

RAPORT I AUDITORIT TË PAVARUR

Për: Kryesisë së SP- “Srpska Lista”, Mitrovicë e Veriut

Opinionin i kualifikuar

Ne kemi audituar pasqyrat financiare shoqëruese të Subjektit Politik - **“Srpska Lista”** (mëtuftje referuar si “Subjekt Politik” ose SL), që përfshinë Pasqyrën e Pozitës Financiare më 31 Dhjetor 2022 dhe Pasqyra e Të Hyrave dhe Shpenzimeve, si dhe një përmbledhje të Politikave të Kontabilitetit dhe Shënimeve Shpjeguese të Pasqyrave Financiare.

- Sipas opinionit tonë, me përjashtim të efekteve të përshkruara në seksionin e Bazës për opinionin e kualifikuar, Pasqyrat Financiare shoqëruese të Subjektit Politik – SL, paraqesin një pamje të vërtetë dhe të drejtë, në të gjitha aspektet materiale të Pasqyrës së Pozitës Financiare më 31 dhjetor 2022 dhe Pasqyra e Të Hyrave dhe Shpenzimeve për periudhën e përfunduar në këtë datë, si dhe Shënimet Shpjeguese të Pasqyrave Financiare, ne pajtim me ligjin Nr. 03/L-174 Mbi Financimin e Subjekteve Politike, të Ndryshuar dhe Plotesuar me ligjin Nr. 04/L-058 dhe ligjin Nr. 04/L-212 si dhe ligjin Nr. 08/L-122.

Baza për Opinionin

- Sic është shpalosur në shënimin SH-3 - “Promocioni, reprezentacioni, perfaqsimi dhe konferencat”- shenimi 3.3. “Aktivitetet kulturo rekreative”, edhe pse ne morrem informacione të caktuara të lidhura me keto shpenzime të cilat kanë të bëjnë me kontratat 11/24 dt.24.04. 2022. OJQ- “Zenski Kulturni Centar”- Zvecan dhe 13/26 dt.22.09.2022 me OJQ- “Kosovski Centar za Istrazivanje i Razvioj”. Na Raportet Financiarde të këtyre konzorciumeve të OJQ-ve sipas nenit 4.3.2. të kontrates mes konzorciumeve dhe SP- “Lista Srpska”, ne nuk kemi arritur të bindemi se është respektuar në teresi neni 6 i ligjit mbi të ardhurat individuale në Republikën e Kosovës si dhe neni 10 i ligjit të punës.

Ne e kemi kryer auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA- të). Përgjegjësia jonë është të japim një mendim mbi këto pasqyra financiare bazuar në auditimin e bërë. Gjatë angazhimit tonë, ne ishim të pavarur nga Subjekti Politik dhe shoqëria në përputhje me kodin e etikës për profesionistët kontabël (kodi i BSNEPK), së bashku me kërkesat etike që janë të zbatueshme për auditimin e pasqyrave financiare në Kosovë. Po ashtu ne kemi përmbushur përgjegjësitë tjera etike në përputhje me këto kërkesa dhe me kodin e BSNEPK. Ne besojmë se evidenca e auditimit që kemi siguruar është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë një bazë për opinionin tonë.

Çështjet Kryesore të Auditimit - Theksim i Çështjes

Auditimi përfshinë ekzaminimin në bazë të testeve të dhënave në mbështetje të shifrave dhe shpalosjeve në pasqyrat financiare. Gjatë bërjes së këtyre vlerësimeve të rrezikut, auditori konsideron të përshtatshëm kontrollin e brendshëm për përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të pasqyrave financiare të kompanisë në mënyrë që të dizajnojë procedura të auditimit që janë të duhura në rrethana, por jo për qëllim të shprehjes së një mendimi në efektivitetin e kontrollit të brendshëm të kompanisë. Auditimi gjithashtu përfshinë vlerësimin e përshtatshmërisë së politikave kontabël të përdorura, dhe arsyeshmërinë e politikave të përdorura si dhe nevojën e vlerësimeve kontabël të bëra nga menaxhmenti, gjithashtu edhe prezantimin e përgjithshëm të



“AlbAudit” SH.P.K.

pasqyrave financiare. Ne besojme se evidenca e auditimit që kemi siguruar është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë një bazë për opinionin tonë. Ne poashtu do donim të terheqim vëmendjen në momente-m situata si vijon:

- Gjatë punës sone ne kemi konstatuar se SP i mungojnë prollitikat inerne financiare dhe procedurat lidhur me drejtimin dhe kontrollin financiar të cilat do të ndihmonin në kryerjen e mbikqyrjes financiare, siq parashihet në nenin 45 të statutit të subjektit politik SL.
- Ne poashtu kemi konstatuar se me rastin e procesit të furnizimit, Subjekti Politik nuk ka aplikuar procedura të tenderimit (ligji i prokurimit parasheh procedura të tenderimit për secilin shpenzim buxhetor). Poashtu kjo procedure do të mundonte shfrytëzimin me ekonomik, me efikas, me transparent dhe me të drejtë të subjektit politik. Ne kemi konstatuar se subjekti politik vetëm dy here ka shfrytëzuar të “ashtuquajturën” “thirrje publike” lidhur me furnizimin të cilat kanë qenë se shumica të mëdha.

Përgjegjësia e drejtimit dhe të ngarkuarve me qeverisjen lidhur me pasqyrat financiare

Drejtimi është përgjegjës për përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të këtyre pasqyrave financiare në pajtueshmëri me ligjin Nr. 04/L-174 Mbi Financimin e Partive Politike, i Ndryshuar dhe Plotësuar me ligjin Nr. 04/L-058 dhe ligjin Nr. 04/L-212 si dhe ligjin Nr. 08/L-122. Për ato kontrole të brendshme që drejtimi i gjykon të nevojshme për të bërë të mundur përgatitjen e pasqyrave financiare që nuk përmbajnë anomali materiale, qoftë për shkak të gabimit apo mashtrimit. Në përgatitjen e pasqyrave financiare, drejtimi është përgjegjës për të vlerësuar aftësitë e subjektit politik për të vazhduar në vijimësi, duke dhënë informacion, nëse është e zbatueshme, për çështjet që kanë të bëjnë me vijimësinë dhe duke përdorur parimin kontabël të vijimësisë, përveç se kur drejtimi synon ta likuideoj subjektin politik ose të ndërpresë aktivitetet, ose nëse nuk ka alternative tjetër reale përveç sa më sipër. Të ngarkuarit me qeverisjen e Subjektit Politik, janë përgjegjës për mbikqyrjen e procesit të raportimit financiar të SP.

Përgjegjësia e audituesit të pavarur

Objektivat tona gjatë auditimit janë që të arrijmë një siguri të arsyeshme lidhur me faktin nëse pasqyrat financiare në tërësi nuk kanë anomali materiale, për shkak të mashtrimit apo gabimit, dhe të lëshojmë një raport auditimi që përfshinë opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është një siguri e nivelit të lartë, por nuk është një garanci që një auditim i kryer sipas SNA-ve do të identifikojë gjithmonë një anomali materiale kur ekziston. Anomalitë mund të vijnë si rezultat i gabimit ose mashtrimit dhe konsiderohen materiale nëse, individualisht ose së bashku, pritet në mënyrë të arsyeshme të influencojnë vendimet ekonomike të përdoruesve, të marra bazuar në këto pasqyra financiare.

“AlbAudit” SH.P.K.

Remzi Jashari, Zakonski Revizor

16 Tetor 2023

1. Informata të Përgjithshme mbi Subjektin Politik

Emri i plotë i Subjektit Politik, është "Srpska Lista"- SL, regjistruar 05/12/2017, më selin qendrore në: Mitrovicën e Veriut.

Kryetari i SP për vitin raportues (2022) është zt. Goran Rakic.

Përfaqësuesi Financiar i SP është zt. Darko Radovanovic.

Pasqyrat Financiare të SP janë përgaditur dhe prezantuar në pajtueshmëri me ligjin Nr. 04/L-174 Mbi Financimin e Partive Politike, i Ndryshuar dhe Plotësuar me ligjin Nr. 04/L-058 dhe ligjin Nr. 04/L-212 si dhe ligjin Nr. 08/L-122.

Bazua në ligjin Nr. 08/L-122 PËR PLOTËSIMIN DHE NDRYSHIMIN E LIGJIT NR. 03/L-174 PËR FINANCIMIN E SUBJEKTEVE POLITIKE, TË NDRYSHUAR DHE PLOTËSUAR ME LIGJIN NR. 04/L-05, nenin 19, paragrafi 7 - Subjekti i regjistruar politik brenda pesë (5) ditëve të punës nga marrja e rezultateve paraprake të kontrollimit mund ta dorëzojë raportin e rishikuar financiar dhe shpjegimin lidhur me çdo gabim të dukshëm ose lëshim të identifikuar nga auditorët.

Subjekti Politik, mirëmban llogari bankare në banken komerciale.

2. Pasqyrat Financiare

Pasqyra e Pozitës Financiare				Akronimi: _____	
Me 31 Dhjetor 2022					
P	Pasuritë	Shënimi	31 Dhjetor 2022	31 dhjetor 2021	
P.1	Pasuritë afatgjata		Shuma në Euro	Shuma në Euro	
P.1.1	Toka, objektet dhe pajisjet	5	5,700.00	7,600.00	
P.1.2	Pasuritë e paprekshme				
P.1.3	Pasuritë tjera afatgjata				
	Gjithsej pasuritë afatgjata		5,700.00	7,600.00	
P.2	Pasuritë afatshkurtra				
P.2.1	Llogaritë e arkëtueshme	6			
P.2.2	Parapagimet				
P.2.3	Paraja dhe ekuivalentët e parasë	7	238,797.99	107,635.85	
P.2.4	Pasuritë tjera afatshkurtra				
	Gjithsej pasuritë afatshkurtra		238,797.99	107,635.85	
	Gjithsej pasuritë (P.1+P.2)		244,497.99	115,235.85	
E	Ekuiteti				
E.1	Fondet e akumuluar		98,766.25	98,214.32	
E.2	Suficiti / (deficiti) i vitit		137,851.82	551.93	
	Gjithsej Ekuiteti		236,618.07	98,766.25	
D	Detyrimet				
D.1	Detyrimet afatgjata				
D.1.1	Huatë e pagueshme				
D.1.2	Të hyrat e shtyera		5,700.00	7,600.00	
	Gjithsej detyrimet agatgjata		5,700.00	7,600.00	
D.2	Detyrimet afatshkurtra				
D.2.1	Llogaritë e pagueshme dhe të tjera	8	269.94	8,458.46	
D.2.2	Huatë e pagueshme			157.48	
D.2.3	Detyrimet tjera afatshkurtra	9	1,909.98	253.66	
	Gjithsej detyrimet afatshkurtra		2,179.92	8,869.60	
	Gjithsej detyrimet (D.1+D.2)		7,879.92	16,469.60	
	Gjithsej ekuiteti dhe detyrimet (E+D)		244,497.99	115,235.85	

Pasqyra e të hyrave dhe shpenzimeve		Akronimi: _____		
Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2022		Viti që përfundon me 31 Dhjetor		
		Shënimi	2022	2021
H	Të hyrat			
H.1	Të hyrat nga buxheti		350,000.00	318,614.71
H.2	Të hyrat nga anëtarësia			
H.3	Donacionet dhe kontributet në të holla	3		
H.4	Kontributet në natyrë në mall dhe shërbime	4		
H.5	Të hyrat e fushatës			
H.6	Te hyrat e liruara nga te hyrat e shtyera	5	1,900.00	
H.7	Të hyrat tjera			
	Gjithsej të hyrat për vitin		351,900.00	318,614.71
SH	Shpenzimet			
SH.1	Pagat dhe kompenzimet	2	55,344.08	35,755.09
SH.2	Shpenzimet e transportit	2	2,205.36	7,188.62
SH.3	Reklamat, reprezentacioni dhe konferencat	2	103,984.50	156,317.00
SH.4	Shpenzimet e fushatës	2	0.00	44,250.00
SH.5	Blerja e mallrave	2	0.00	0.00
SH.6	Shpenzimet e përgjithshme	2	47,942.09	35,716.32
SH.7	Shpenzimet e ndryshme	2	4,572.15	38,835.75
	Gjithsej shpenzimet për vitin		214,048.18	318,062.78
Suficiti (+) ose deficit (-) për vitin (H-SH)			137,851.82	551.93

3. Shpalosjet e Pasqyrave Financiare

Shënimi 2. Shpenzimet

Akronimi:___

Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2022

SH	Shpenzimet	Shpenzimi në Euro	Pagesa në Euro	Borxhi i mbetur në Euro
SH.1	Pagat dhe kompenzimet			
	Pagat dhe kompenzimet, neto	46,847.97	46,847.97	0.00
	Kontributet pensionale të punëmarrësit	2,635.56	2,139.11	496.45
	Kontributet pensionale të punëdhënësit	2,635.56	2,139.11	496.45
	Tatimet në të ardhura personale	3,224.99	2,629.94	595.05
	Beneficionet tjera		0.00	0.00
	Gjithsej	55,344.08	53,756.13	1,587.95
SH.2	Shpenzimet e transportit			
	Automjetet motorike të huazuara			0.00
	Karburantet	1,836.40	1,626.46	209.94
	Biletat, aeroplanit/autobusit/trenit/taksit etj.		0.00	0.00
	Sigurimi dhe mirëmbatja e veturave	368.96	368.96	0.00
	Çdo shpenzim tjetër i transportit			0.00
	Gjithsej shpenzimet e transportit	2,205.36	1,995.42	209.94
SH.3	Reklamat, reprezentacioni dhe konferencat			
	Lokali			0.00
	Ushqimi	3,875.50	3,875.50	0.00
	Aktivite kulturore dhe rekreative	100,000.00	100,000.00	0.00
	Radio dhe spotet televizive	0.00	0.00	0.00
	Stendat e afishmit dhe reklamimet në gazeta	109.00	109.00	0.00
	Shpenzimet tjera të reklamave, reprezentacionit dhe konferencave	0.00	0.00	0.00
	Gjithsej reklamat, reprezentacioni dhe konferencat	103,984.50	103,984.50	0.00
SH.4	Shpenzimet e fushatës			
	Shpenzimet e fushatës			0.00
	Gjithsej shpenzimet e fushatës	0.00	0.00	0.00
SH.5	Blerja e mallrave			

	Furnizimi i zyrës			0.00
	Pajisjet të vogla			0.00
	Gjithsej blerja e mallrave	0.00	0.00	0.00
SH.6	Shpenzimet e përgjithshme			
	Qiraja e lokalit të zyrës	38,241.82	37,919.68	322.14
	Telefoni, interneti dhe posta	7,800.27	7,800.27	0.00
	Rryma, shërbimet komunale (uji dhe mbeturinat)			0.00
	Shpenzimet e zhvlerësimit të pasurisë afatgjatë	1,900.00	////////	
	Shpenzimet lidhur me donacionet dhe kontributet ne natyrë në mallra dhe shërbime		////////	
	Gjithsej shpenzimet e përgjithshme	47,942.09	45,719.95	322.14
SH.7	Shpenzimet e ndryshme			
	Miëmbajtja e pajisjeve dhe hapësirave të zyrës			0.00
	Shpenzimet që nuk janë përfshirë në asnjë kategori tjetër	4,572.15	4,572.15	0.00
	Gjithsej shpenzimet e ndryshme	4,572.15	4,572.15	0.00
	Gjithsej shpenzimet (nga SH.1 në SH.7)	214,048.18	210,028.15	2,120.03

Shënimi 3: Donacionet dhe kontributet në të holla
Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2022

Akronimi: _____

Pranuar nga			Data kur është dhënë kontributi	Vlera në euro	E pranuar përmes:	
Kontribuesi	Adresa	Numri personal			Bankë	Arkë
Gjithsej donacionet dhe kontributet në të holla				0.00	0.00	0.00

**Shënimi 4: Kontributet në natyrë në mall
dhe shërbime
Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2022**

Akronimi: _____

Përshkrimi i mallit / shërbimit	Pranuar nga			Data kur është dhënë kontributi	Vlera në euro
	Kontribuesi	Adresa	Numri personal		
Gjithsej kontributet në natyrë në mall dhe shërbime					0.00

**Shënimi 5. Toka, objektet dhe pajisjet
Me 31 Dhjetor 2022**

Akronimi: _____

	Bilanci në fillim të vitit (kosto historike)	Blerjet gjatë vitit	Zhvlerësimi i akumuluar	Zhvlerësimi i vitit	Bilanci në fundë të vitit (vlera neto)
Toka					0.00
Objektet					0.00
Veturat	0.00	9,500.00	1,900.00	1,900.00	5,700.00
Pajisjet e zyrës					0.00
Pajisjet e teknologjisë informative					0.00
Pajisjet tjera					0.00
Gjithsej toka, objektet dhe pajisjet	0.00	9,500.00	1,900.00	1,900.00	5,700.00

**Shënime tjera
Me 31 Dhjetor 2022**

Akronimi: _____

Shënimi 6. Llogaritë e arkëtueshme	Me 31 Dhjetor 2022 Shuma në Euro	Me 31 Dhjetor 2021 Shuma në Euro
..... blerësi 1		
..... blerësi 2		
..... blerësi 3		
..... blerësi 4		
Llogari të arkëtueshme të tjera		
Gjithsej llogaritë e arkëtueshme	0.00	0.00

Shënimi 7. Paraja dhe ekuivalentët e parasë	Shuma në Euro	Shuma në Euro
Paraja në bankë	238,797.99	107,635.85
Paraja në arkë		
Gjithsej paraja dhe ekuivalentët e parasë	238,797.99	107,635.85

Shënimi 8. Llogaritë e pagueshme dhe të tjera	Shuma në Euro	Shuma në Euro
Ratko Pavlovic IB	209.94	577.45
Slavoljub Mandic IB	60.00	60.00
ATK	0.00	7,573.51
..... furnitori 4		
Llogari të pagueshme të tjera		
Gjithsej llogaritë e pagueshme dhe të tjera	269.94	8,210.96

Shënimi 9. Detyrimet tjera afatshkurtra	Shuma në Euro	Shuma në Euro
Detyrimet për paga dhe tatime	1,587.95	411.14
Detyrimet për qira	322.03	247.25
Detyrimet për gjoba dhe ndëshkime		
Detyrimet tjera afatshkurtra	0.00	
Gjithsej detyrimet tjera afatshkurtra	1,909.98	658.39

Shënimi 10: Pagesat mbi 5,000.00 Euro
Viti që përfundon me 31 Dhjetor 2022

Akronimi: __

Qëllimi i pagesës	Pagar ndaj:			Data kur është bërë pagesa	Vlera në euro
	Përsoni Fizik/Juridik	Adresa	Numri personal		
Qëraja e Zyres	Rados Petrovic	Anke Spajic 70, Mitrovica		05.01.2022	29,670.33
Trening/Seminar/ Konferencë	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		01.08.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		29.09.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		04.11.2022	5,000.00
Dënim	Atk	Këndi i Rrugëve Dëshmorët e Kombit dhe Bill Clinton, Prishtine		01.07.2022	2,573.65
Dënim	Atk	Këndi i Rrugëve Dëshmorët e Kombit dhe Bill Clinton, Prishtine		06.06.2022	2,500.00
Dënim	Atk	Këndi i Rrugëve Dëshmorët e Kombit dhe Bill Clinton, Prishtine		01.03.2022	2,500.00
Pagesa e Telefonit/Internetit	MTS D.O.O	Oslobodjena Br.1, Severna Mitrovica		27.12.2022	7,800.27
Trening/Seminar/ Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		29.11.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		27.12.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		26.04.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		27.04.2022	5,000.00

Trening/Seminar/ Konferencë	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		28.04.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		24.05.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		25.05.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		26.05.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		06.06.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		07.06.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan		28.06.2022	5,000.00
Trening/Seminar / Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		27.09.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		28.09.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		31.10.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		01.11.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		02.11.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencë	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica		03.11.2022	5,000.00
Gjithsej pagesat mbi 5,000.00 Euro					145,044.25

4. Përfundim

Me kompetencë dhe siguri të arsyeshme mund të konstatojmë, nga pasqyrat financiare dhe shpalojet e pasqyrave, shihet se ekziston një saktësi e mjaftueshme në regjistrime kontabël dhe evidenca. Nuk kemi arritur të vërejmë ndonjë gabim apo tendencë për ndonjë gabim material apo ndonjë mashtrim. Gjatë sigurimit të dokumentacionit nuk kemi hasur në ndonjë pengesë për ta bërë këtë. Auditimin e kemi planifikuar, dhe programin e auditimit e kemi realizuar sipas dinamikës së paraparë. Ne do të dëshironim të shprehim vlerësimin dhe falënderimin tonë për bashkëpunim dhe asistencë të ofruar nga personeli i kontaktuar i Subjektiut Politik "Srpska Lista" SL.